KEG-FITTINGS

S-SYSTEEM

Montage- en demontagehandleiding



Keg-fitting met borgclip

Type S · JM-SX-02

Zhejiang Aobaosi Intelligent Manufacturing Co., Ltd.
Doc. AOB-MAN-03-NL · Versie 1.1 · november 2026

AOBAOSI

OVER DEZE HANDLEIDING

Inhoud

Lees deze handleiding volledig voordat u aan een fust werkt.

1	**Veiligheid & garantie** Beoogd gebruik, veiligheidsinstructies, garantie	03
2	**Productoverzicht** Onderdelen, materialen, borgclip	04
3	**Gereedschap** Aobaosi-gereedschap en artikelnummers	05
4	**Montage** De fitting stap voor stap in het fust monteren	06
5	**Demontage** De fitting stap voor stap uit het fust nemen	07
6	**Technische gegevens** Afmetingen, aanhaalmoment, materialen, conformiteit	08
7	**Onderhoud, storingen & service** Reiniging, veelvoorkomende storingen, contact	09
A	**Bijlage · Technische tekening** JM-SX-02 (type S)	10

Veiligheidssymbolen in deze handleiding

GEVAAR	Leidt tot ernstig letsel als het niet wordt vermeden.
WAARSCHUWING	Kan tot ernstig letsel leiden als het niet wordt vermeden.
VOORZICHTIG	Kan tot licht letsel of schade aan fitting of fust leiden.
LET OP	Nuttige informatie voor correct gebruik.

Documentinformatie

Document	AOB-MAN-03-NL
Versie	1.1 · november 2026
Geldt voor	Keg-fitting type S (JM-SX-02)
Bestemd voor	Fustfabrikanten, brouwerijen en bedrijven voor revisie van fusten en fittings
Taal	Nederlands (vertaling van het Engelse origineel)
Servicehandboek	Fitting uit elkaar nemen en samenbouwen: zie het Aobaosi-servicehandboek type S.

HOOFDSTUK 1

1. Veiligheid & garantie

Lees dit hoofdstuk voordat u begint.

Aobaosi keg-fittings zijn gebouwd voor jarenlang dagelijks gebruik onder veeleisende brouwerijomstandigheden. Een correcte montage en demontage beschermt de mensen die het werk uitvoeren, de fitting en het fust. Onjuiste behandeling kan de fitting beschadigen en letsel veroorzaken.

GEVAAR

Fust onder druk. Maak nooit een fitting los uit een fust dat nog onder druk staat. De fitting kan met grote kracht worden uitgestoten. Maak het fust altijd eerst volledig drukloos (hoofdstuk 5, stap 2).

WAARSCHUWING

Borgclip. Buig, blokkeer of verwijder de borgclip nooit. Hij voorkomt dat de fitting wordt uitgestoten als iemand hem met standaardgereedschap probeert los te schroeven. Alleen de Aobaosi-demontagesleutel mag hem vrijgeven.

Beoogd gebruik

De fitting is het ventiel en de stijgbuis van een drankenfust. Hij wordt in de fustnek gemonteerd en met een passende tapkop van het S-systeem verbonden. Gebruik hem alleen voor bier en andere dranken, binnen de grenswaarden uit hoofdstuk 6.

Veiligheidsinstructies

- Draag een veiligheidsbril en handschoenen.
- Werk alleen aan een volledig drukloos fust.
- Gebruik geschikt gereedschap in goede staat (hfst. 3).
- Controleer vóór elke montage de huisafdichting.
- Aanhalen met **80 ± 5 Nm**, nooit vaster.
- Wij adviseren originele Aobaosi-onderdelen.
- Wijzig nooit de fitting of de borgclip.

2 jaar
GARANTIE

Aobaosi geeft op zijn keg-fittings twee jaar garantie op materiaal- en fabricagefouten, gerekend vanaf de leverdatum.

De garantie dekt geen normale slijtage en geen schade door onjuiste opslag, montage, demontage, samenbouw, reiniging of gebruik, door ongeschikte reinigingsmiddelen of door reparaties en wijzigingen zonder schriftelijke toestemming van Aobaosi. Volledige voorwaarden: Algemene verkoopvoorwaarden van Aobaosi, artikel 5.

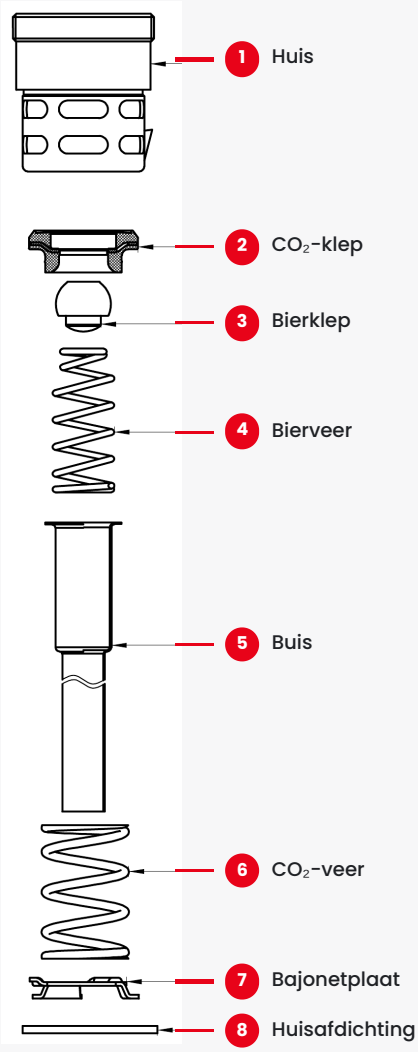
LET OP

Bewaar deze handleiding op de werkplek en geef haar door aan iedereen die fittings monteert of demonteert.

HOOFDSTUK 2

2. Productoverzicht

Onderdelen en materialen van de Aobaosi keg-fitting type S.



De Aobaosi-fitting type S is een korffitting (European Sankey) met twee kleppen: de **CO_2-klep** en de **bierklep**. Het huis wordt met schroefdraad 2"–14 TPI BS 84 in de fustnek geschroefd. Een verende **borgclip** aan de zijkant van het huis klikt bij de montage onder de fustnek vast. Hij blokkeert de fitting in de fustnek en kan alleen met de Aobaosi-demontagesleutel worden vrijgegeven.

	ONDERDEEL	MATERIAAL	ARTIKELNR.
1	Huis met borgclip	AISI 304	JM-SX-02-1
2	CO_2-klep	EPDM	JM-SX-01-2
3	Bierklep	AISI 304	JM-SX-01-3
4	Bierveer	AISI 304	JM-SX-01-4
5	Buis	AISI 304	JM-SX-01-7
6	CO_2-veer	AISI 304	JM-SX-01-5
7	Bajonetplaat	AISI 304	JM-SX-01-6
8	Huisafdichting	EPDM	JM-AX-01-7

AISI 304 = roestvast staal (SUS304). De EPDM-afdichtingen voldoen aan EG 1935/2004 en FDA 21 CFR 177.2600 voor contact met levensmiddelen.

Type S

Draad	2"–14 TPI BS 84
Tapkop	S-systeem
Borging	Borgclip, alleen vrij te geven met de demontagesleutel
Tekening	JM-SX-02

HOOFDSTUK 3

3. Gereedschap

Leg dit klaar voordat u begint.

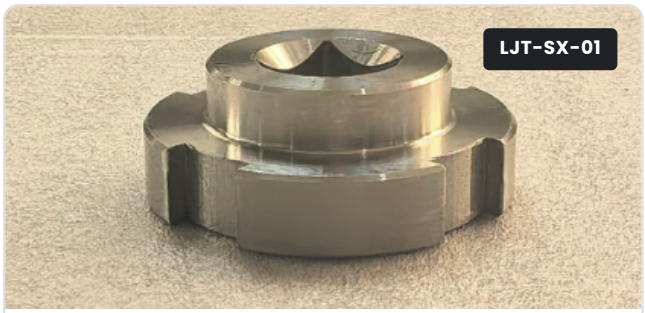
Wij adviseren Aobaosi-gereedschap: het is ontworpen voor Aobaosi-fittings en maakt montage en demontage snel, veilig en zonder beschadiging. Het artikelnummer van elk gereedschap staat ook bij de stappen waarin het wordt gebruikt.



Demontagesleutel · type S

T-sleutel met een beweegbare tong, uitgelijnd op de „S" die in de nok van de fitting is geslagen. De inwendige drukstift opent de CO_2-klep om het fust drukloos te maken; daarna geeft de sleutel de borgclip vrij om de fitting los te schroeven en uit te tillen.

Demontage · Ontluchten



Adapterplaat · type S

Te gebruiken met een momentsleutel. Grijpt boven in de fitting om hem in de fustnek te schroeven; stelt het aanhaalmoment in en controleert het.

80 ± 5 Nm · 60 Nm

LET OP

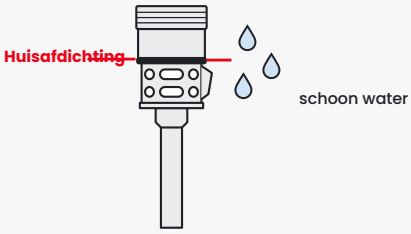
Houd ook **schoon water** klaar om de huisafdichting te bevochtigen. Reinig en droog het gereedschap na gebruik. Het demontage-/montagegereedschap staat in het servicehandboek type S.

HOOFDSTUK 4

4. Montage

Stap 1 – 6 · De fitting in het fust monteren

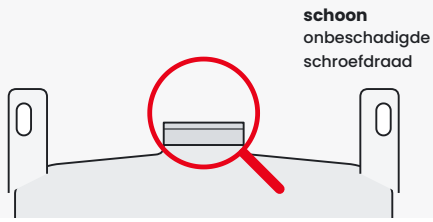
1



Afdichting bevochtigen

Maak de afdichting van het huis nat met schoon water. Een vochtige afdichting glijdt zonder schade in de fustnek.

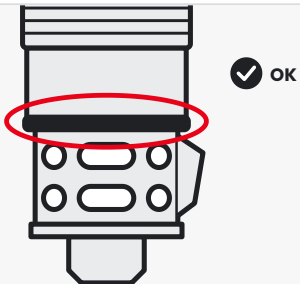
2



Fustnek controleren

De fustnek en de schroefdraad moeten schoon en onbeschadigd zijn. Reinig de fustnek zo nodig.

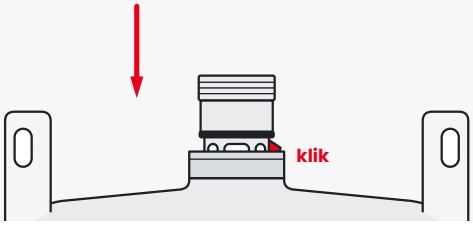
3



Afdichting controleren

De afdichting van het huis moet onbeschadigd zijn en correct op het daarvoor bestemde afdichtvlak of in de daarvoor bestemde groef liggen. Vervang een beschadigde afdichting.

4

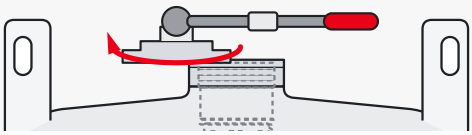


Fitting indrukken

Druk de fitting met de hand recht in de fustnek. De borgclip veert in terwijl hij de fustnek passeert en **klikt weer uit** zodra hij erdoor is.

5

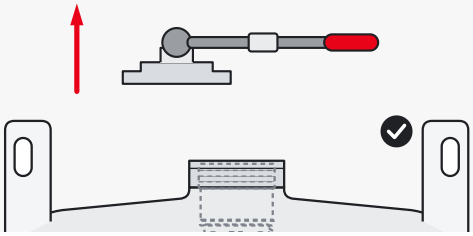
80 ± 5 Nm



Fitting aanhalen

Plaats de adapterplaat **LJT-SX-01** op de fitting en sluit een momentsleutel aan. Draai de fitting **rechtsom** in de fustnek, in één doorgaande, gelijkmatige beweging, tot **80 ± 5 Nm**.

6



Gereedschap wegnemen

Til de momentsleutel en de adapterplaat **LJT-SX-01** van de fitting. Het fust is klaar om te vullen.

TIP

Retourfusten controleren. Na meerdere omlopen kan de fitting geleidelijk aanhaalmoment verliezen. Controleer **lege retourfusten uit de markt** vóór het opnieuw vullen en trek de fitting met de adapterplaat **LJT-SX-01** en een momentsleutel na tot **60 Nm**.

HOOFDSTUK 5

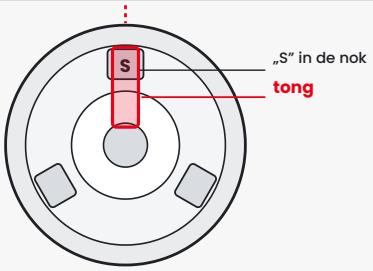
5. Demontage

Stap 1 – 6 · De fitting uit het fust nemen

GEVAAR

Eerst drukloos maken. Begin nooit met losschroeven voordat stap 2 is afgerond en het fust drukloos is.

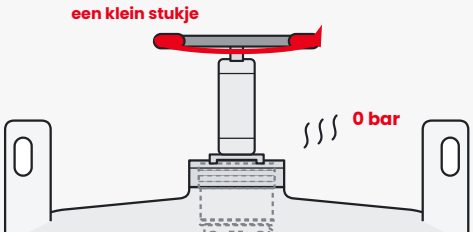
1



Demontagesleutel uitlijnen

Plaats de demontagesleutel **KSQ-SX-01** op de fitting. De **beweegbare tong** van de sleutel zakt wanneer de sleutel wordt uitgedraaid; hij moet precies aan de kant zitten waar de **„S"** in de nok van de fitting is geslagen.

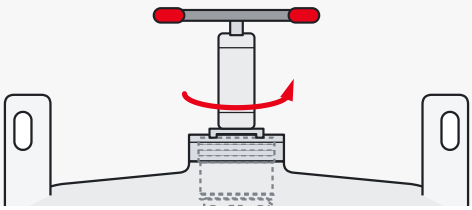
2



Fust drukloos maken

Zit de sleutel goed, draai dan de handgreep **een klein stukje** tot u weerstand voelt en daarna iets verder tot u het CO_2 hoort ontsnappen. Een drukstift in de sleutel drukt de CO_2-klep open. Wacht tot het sissen stopt en het fust op **0 bar** staat. Ga pas dan verder met stap 3 en 4.

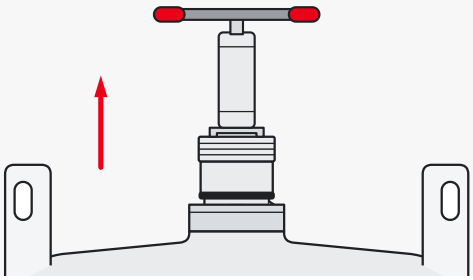
3



Fitting losschroeven

Draai de sleutel verder **linksom**. De sleutel grijpt in de nokken van de fitting, geeft de borgclip vrij en schroeft de fitting los tot de schroefdraad vrij is.

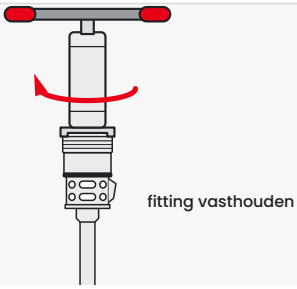
4



Fitting uittillen

Til de fitting en de sleutel samen **recht omhoog** uit de fustnek.

5



Sleutel losmaken

Houd de fitting stevig vast en draai de sleutel **rechtsom** tot hij loskomt van de fitting.

6



Afdichting vervangen

Monteer vóór hermontage een nieuwe huisafdichting. Stuur versleten fittings op voor revisie (servicehandboek).

HOOFDSTUK 6

6. Technische gegevens

Afmetingen, aanhaalmoment, materialen en conformiteit.

	TYPE S · JM-SX-02
ALGEMEEN	
Type fitting	Korffitting (European Sankey), twee kleppen, met borgclip
Tapkop	S-systeem
AFMETINGEN	
Draad	2"–14 TPI BS 84
Buis	Ø 19 mm · lengte afhankelijk van de fusthoogte (TL / SL, zie tekening)
Afstand buis – fustbodem	14 mm
Klepslag	9 – 12 mm
MONTAGE	
Aanhaalmoment	80 ± 5 Nm, gelijkmatig
Natrekken (lege retourfusten)	60 Nm
MATERIALEN & CONFORMITEIT	
Metalen delen	Roestvast staal AISI 304 (SUS304)
Afdichtingen (CO_2-klep, huisafdichting)	EPDM · hardheid 81 ± 3 Shore A
CONFORMITEIT CONTACT MET LEVENSMIDDELEN	
Europese Unie	Verord. (EG) 1935/2004 · EDQM-richtsnoer metalen en legeringen · migratietests cf. Verord. (EU) 10/2011
Duitsland · Frankrijk	LFGB § 30/31 · Franse DGCCRF-richtlijn metalen en BPA-wet (BPA niet aangetoond)
Verenigde Staten	FDA 21 CFR 177.2600 (EPDM) · California Prop 65 (lood, PFAS niet aangetoond)
Japan	Food Sanitation Law, MHW-kennisgeving 370 (EPDM-CO_2-klep)
GEBRUIKSGRENZEN	
Max. werkdruk	3 bar
Max. temperatuur	135 °C

Testrapporten (SGS, Intertek) op aanvraag verkrijgbaar. Volledige toleranties: zie bijlage. Specificaties kunnen zonder kennisgeving wijzigen.

HOOFDSTUK 7

7. Onderhoud, storingen & service

Houd fittings in topconditie.

Onderhoud

- Reinig fittings in de normale fustwascyclus, met loog en zuur volgens de reinigingsprocedure van de brouwerij.
- Spoel na chemische reiniging na met schoon water.
- Vervang de afdichting van het huis bij elke demontage van de fitting.

- Bewaar fittings droog, stofvrij en buiten direct zonlicht.
- Vervang versleten rubberdelen; wij adviseren originele Aobaosi-onderdelen.
- Reinig en droog het gereedschap na gebruik.

Storingen verhelpen

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Lek bij de fustnek	Huisafdichting beschadigd of niet goed geplaatst. Aanhaalmoment te laag.	Afdichting vervangen en bevochtigen. Opnieuw monteren en aanhalen met 80 ± 5 Nm.
Fitting moeilijk in te schroeven	Vuil of schade aan de schroefdraad van de fustnek.	Schroefdraad reinigen en controleren. De fitting nooit forceren.
Geen klik bij het indrukken	Borgclip vuil, verbogen of beschadigd.	Fitting niet gebruiken. Laten reviseren of vervangen.
Fitting kan niet worden losgeschroefd	Tong van de demontagesleutel niet uitgelijnd op de „S" in de nok van de fitting, waardoor de borgclip niet vrijkomt.	Tong opnieuw op de „S" in de nok van de fitting uitlijnen en controleren of de sleutel goed zit en aangrijpt.
Gas- of bierlek bij de kleppen	CO_2-klep of bierklep versleten of beschadigd.	Fitting demonteren en laten reviseren (servicehandboek).

Service & contact

Zhejiang Aobaosi Intelligent Manufacturing Co., Ltd.
No. 199 Xianglong Road, Liandu District
Lishui City, provincie Zhejiang, China
Handelsregisternr. 91331127MAEKXQUF5T

WEBSITE
www.aobaosi.tech

E-MAIL
service@aobaosi.tech

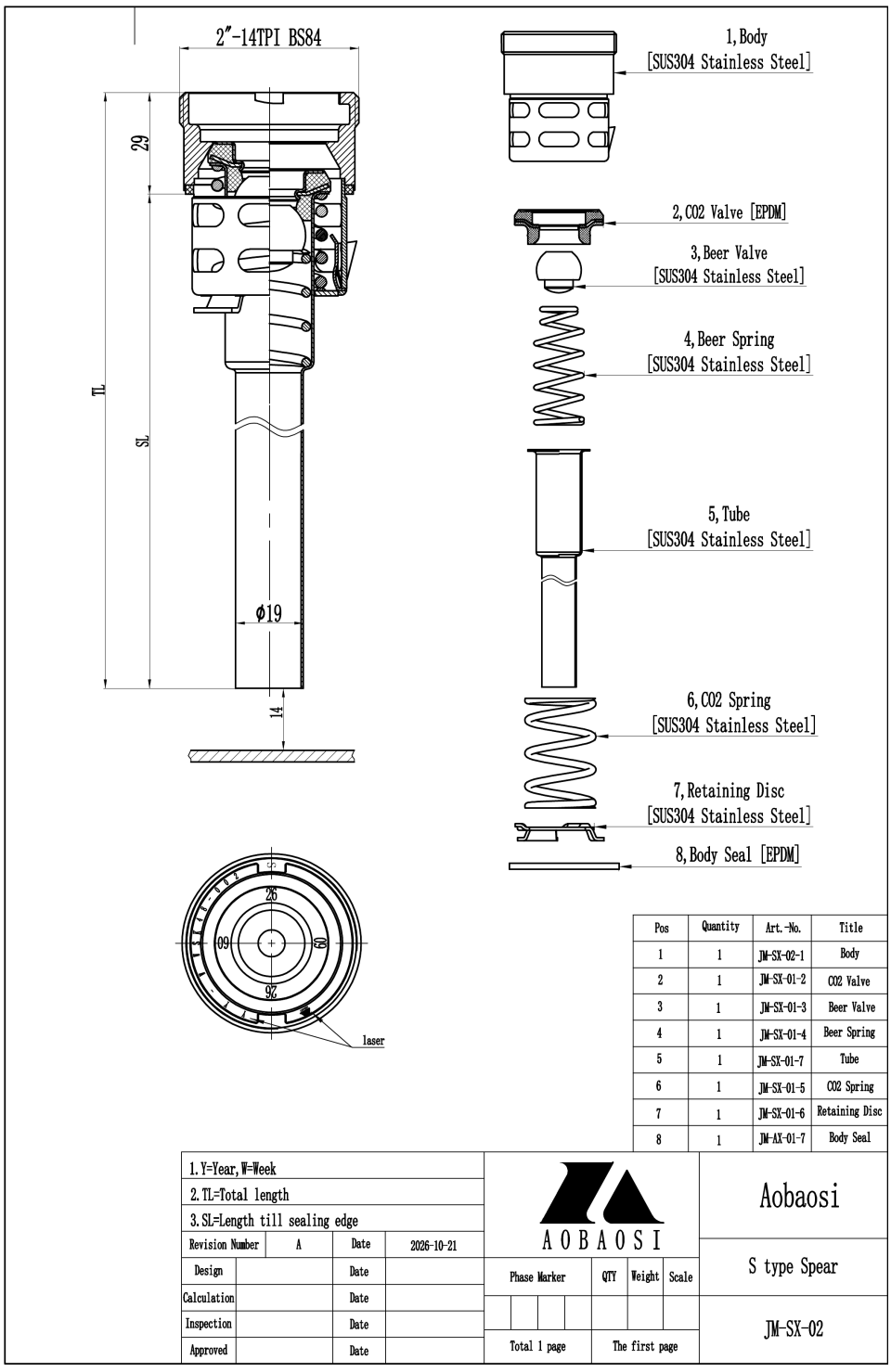
LET OP

Vermeld bij service, onderdelen of garantieclaims altijd het type fitting (S), het tekeningnummer en de code die in de fitting is gegraveerd.

BIJLAGE

A. Technische tekening

Samenstellingstekening JM-SX-02 · Keg-fitting type S met borgclip



Pos	Quantity	Art.-No.	Title
1	1	JM-SX-02-1	Body
2	1	JM-SX-01-2	CO2 Valve
3	1	JM-SX-01-3	Beer Valve
4	1	JM-SX-01-4	Beer Spring
5	1	JM-SX-01-7	Tube
6	1	JM-SX-01-5	CO2 Spring
7	1	JM-SX-01-6	Retaining Disc
8	1	JM-AX-01-7	Body Seal

1. Y=Year, W=Week
2. TL=Total length
3. SL=Length till sealing edge

Revision Number	A	Date	2026-10-21
Design		Date	
Calculation		Date	
Inspection		Date	
Approved		Date	

AOBAOSI

Phase Marker	QTY	Weight	Scale

Total 1 page | The first page

Aobaosi

S type Spear

JM-SX-02

Referentietekening. Voor gecontroleerde kopieën: neem contact op met Aobaosi onder vermelding van tekeningnummer JM-SX-02.

AOBAOSI

Fustnekken · Keg-fittings · Tapkoppen

Zhejiang Aobaosi Intelligent Manufacturing Co., Ltd.

No. 199 Xianglong Road, Liandu District Lishui
City, provincie Zhejiang, China
Handelsregisternr. 91331127MAEKXQUF5T

www.aobaosi.tech

AOB-MAN-03-NL
Versie 1.1 · november 2026
© 2026 Aobaosi. Alle rechten voorbehouden.